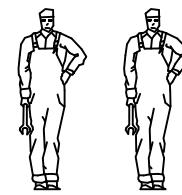


Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.

Voordat u met de montage begint, controleert u of alle op de tekening aanwezige onderdelen aanwezig zijn. Voor de montage maakt u gebruik van een kruis schroevendraai en de meegeleverde imbusleutel.

Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.

Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraubenzieher und den beiliegenden Innenschlüsselschlüssel.



Ware-nr.
Onderdeelnr.
Part no.
Réf No

Stck.
Stuks
Qty.
Qté

Ware-nr.
Onderdeelnr.
Part no.
Réf No

Mass
Dim.
Dim.
Afm.

Siehe Bild-nr.
See picture no.
Image no
Tek. nr.

1197x89x26

Panneau décoratif
Blende
Vulling
Filling

1197x89x8

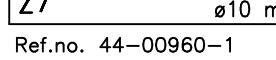
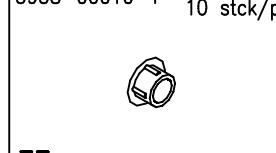
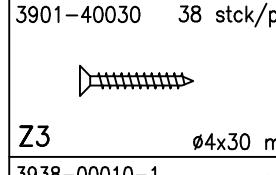
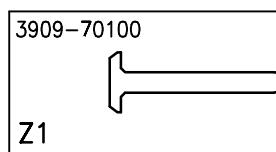
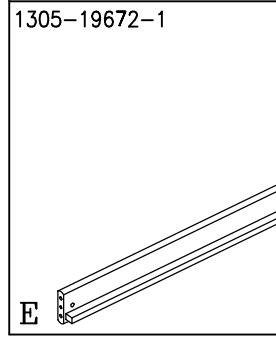
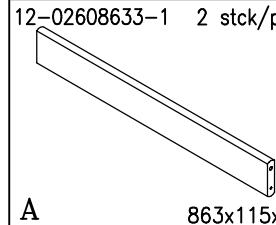
1 stck/pcs.

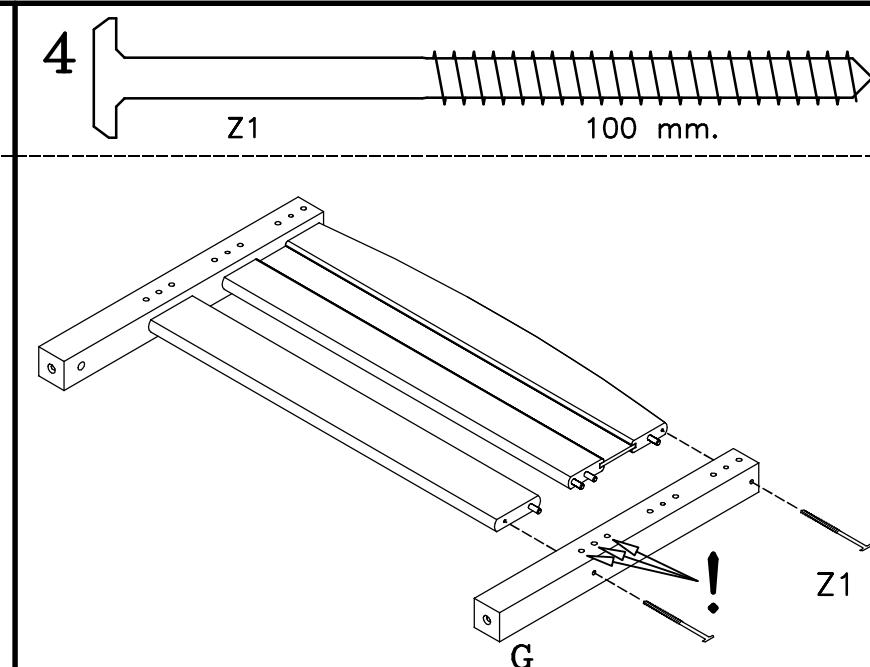
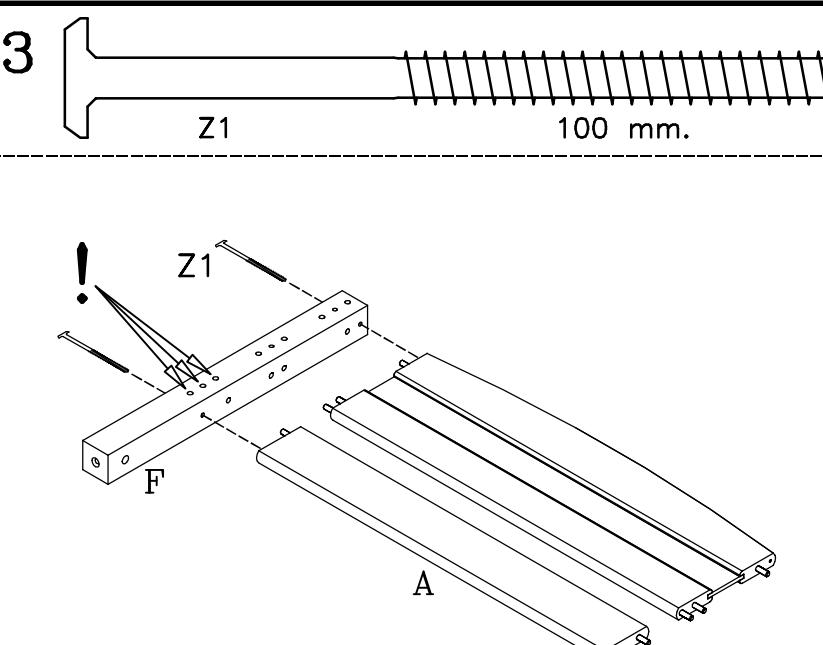
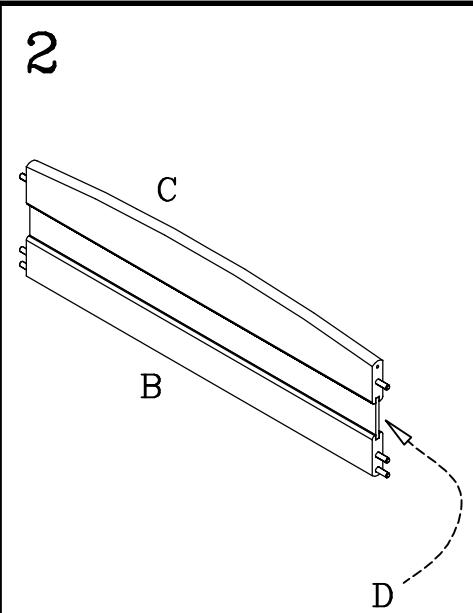
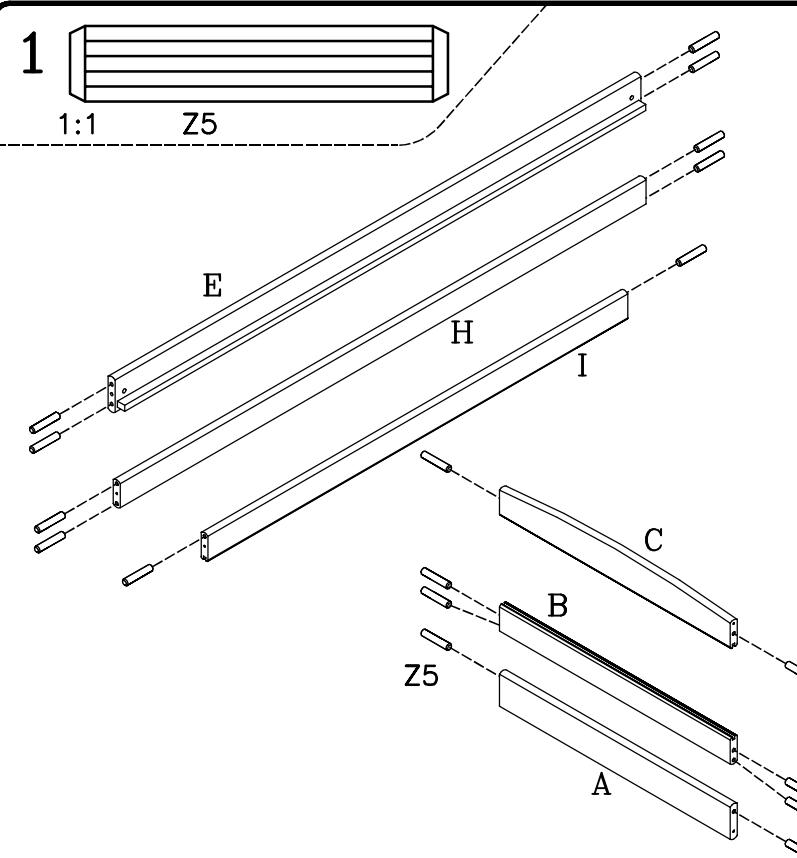
12-02611971-1
2 stck/pcs.

4314-160301-2
1 stck/pcs.

U
S

301x319x16



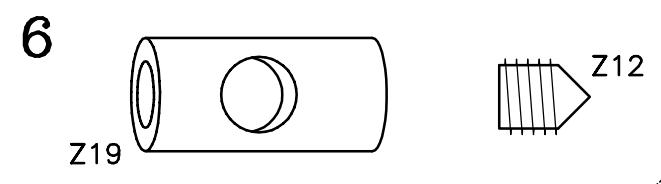
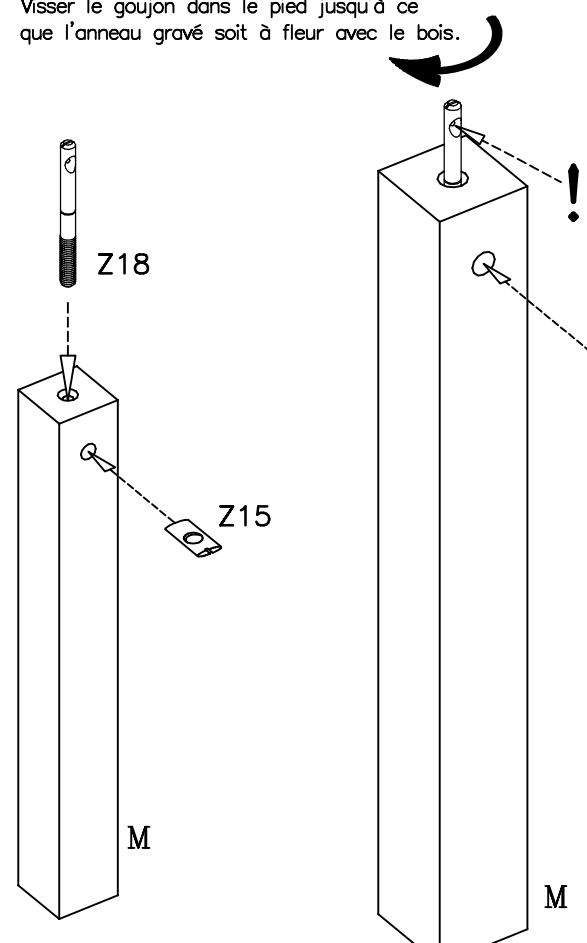


5 Screw the bolt Z18 into the leg, until the ring on the bolt is flush with the end of the leg.

Schroef de bout Z18 in de poot, tot de ringmarkering op de bout gelijkvalt met de bovenrand van de poot.

Der Verbindungsbolzen Z18 wird eingeschraubt, bis der markierte Ring mit der Oberkante des Pfostens bündig ist.

Visser le goujon dans le pied jusqu'à ce que l'anneau gravé soit à fleur avec le bois.

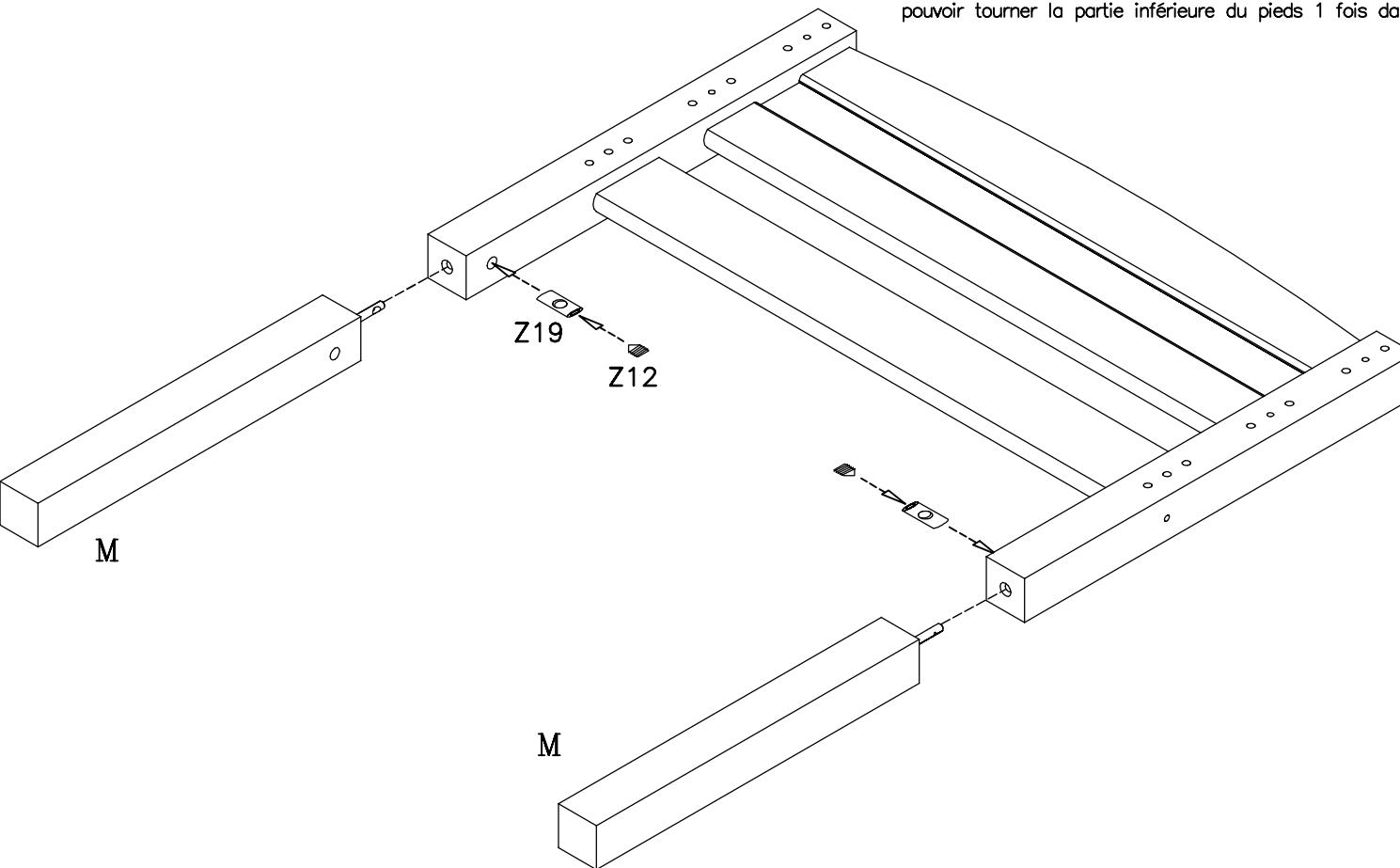


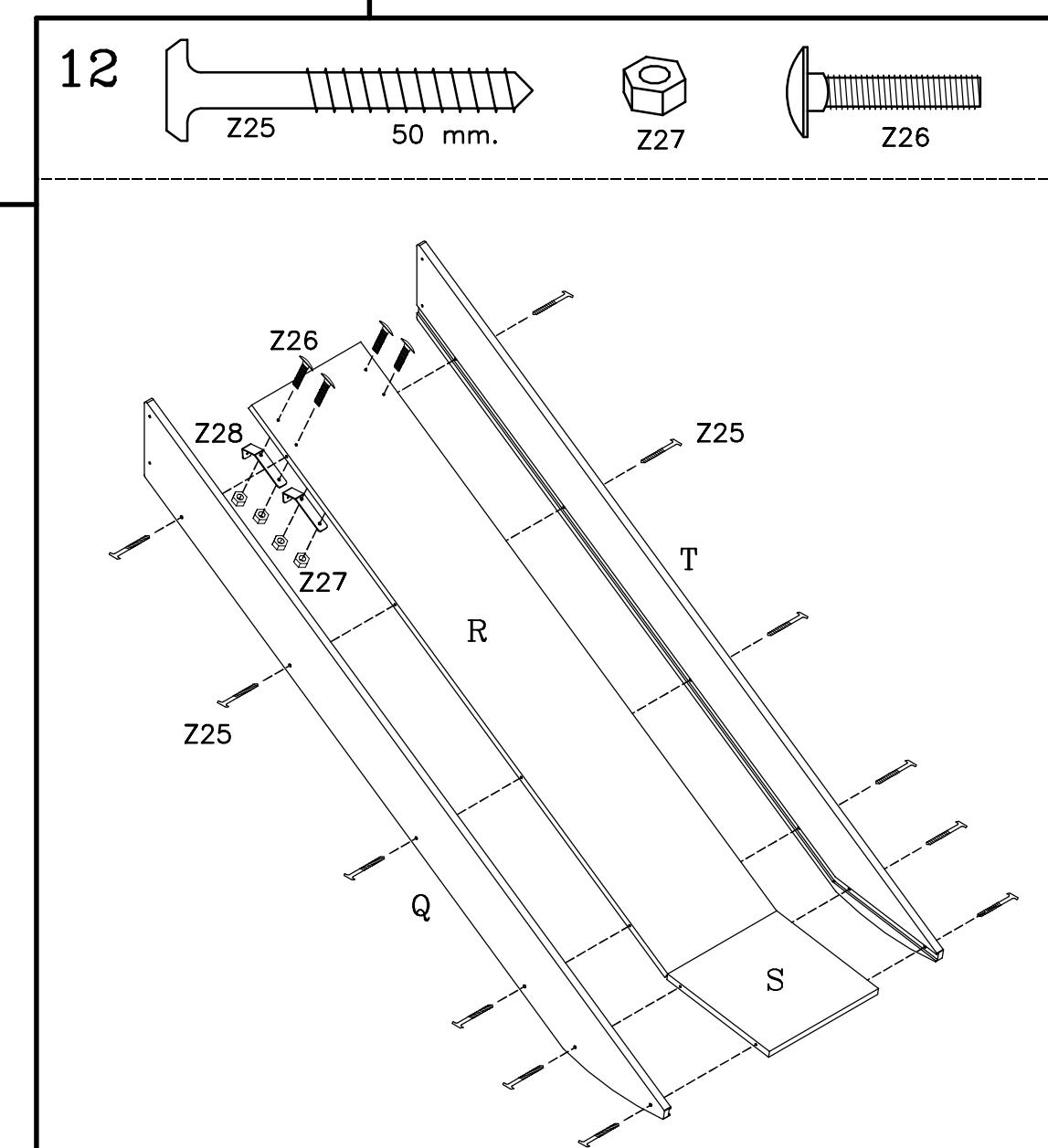
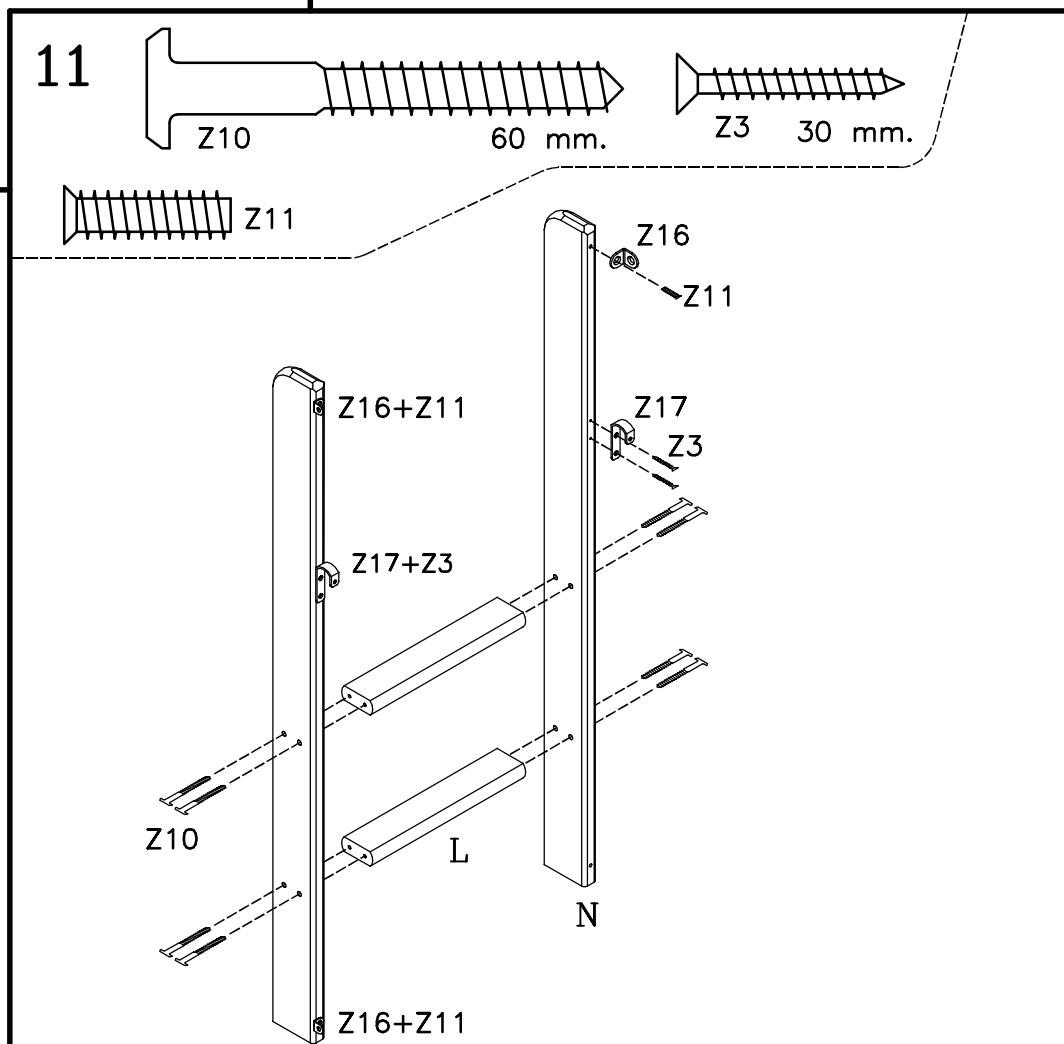
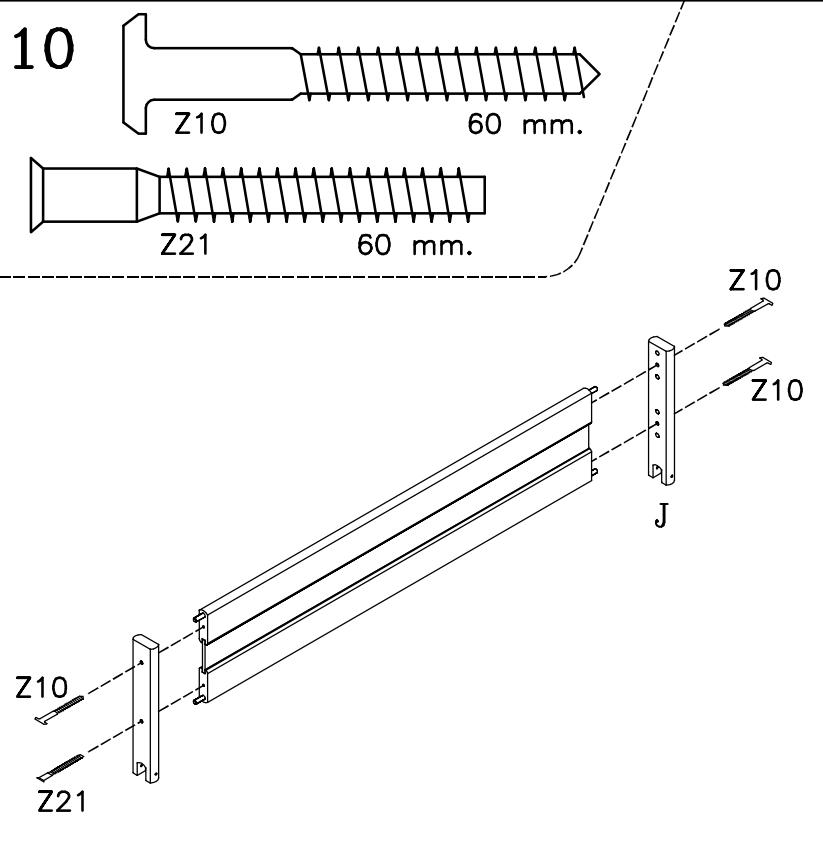
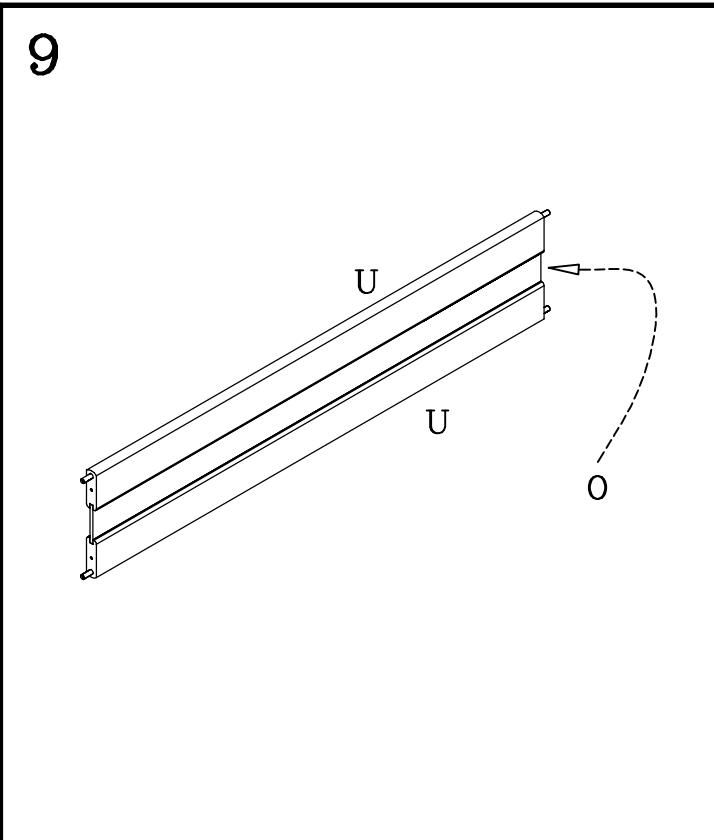
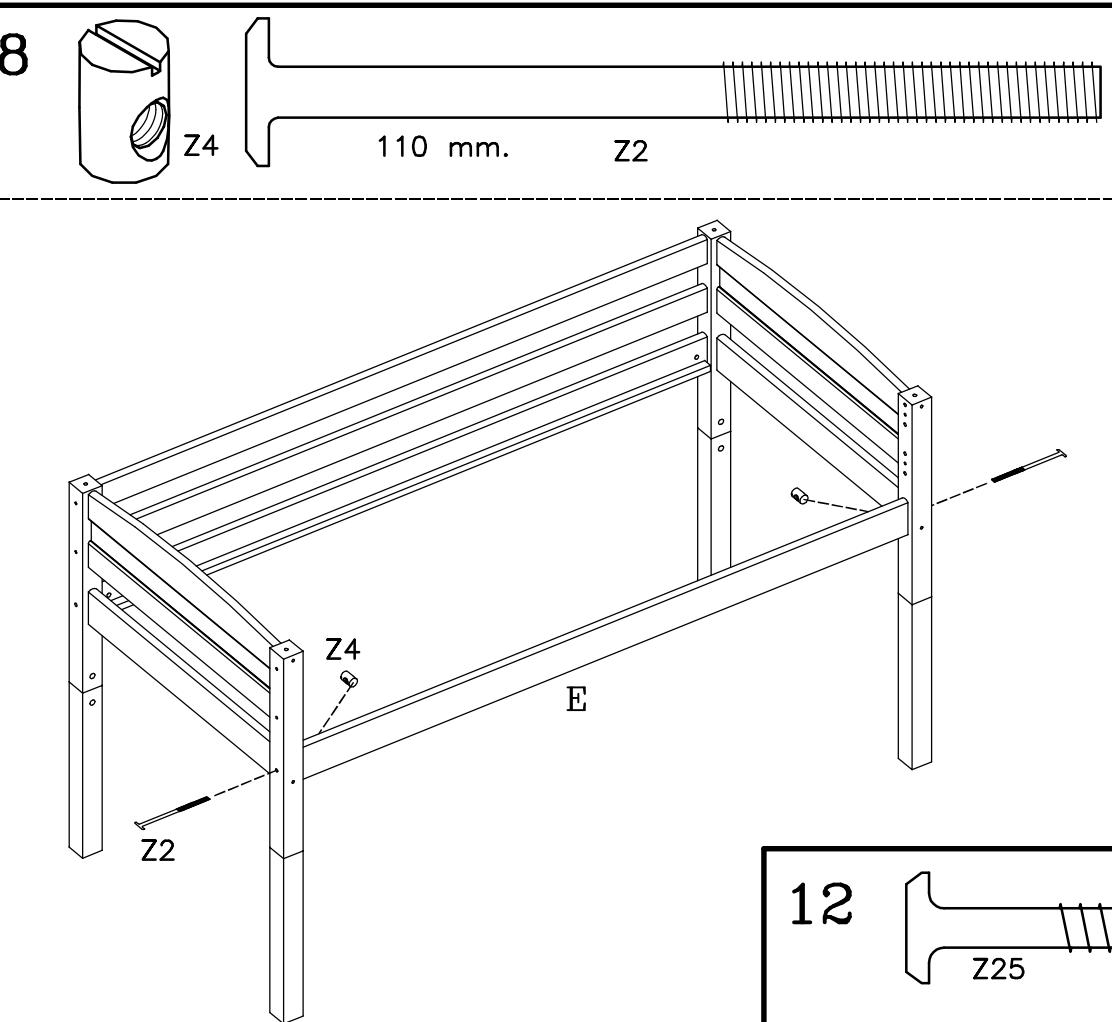
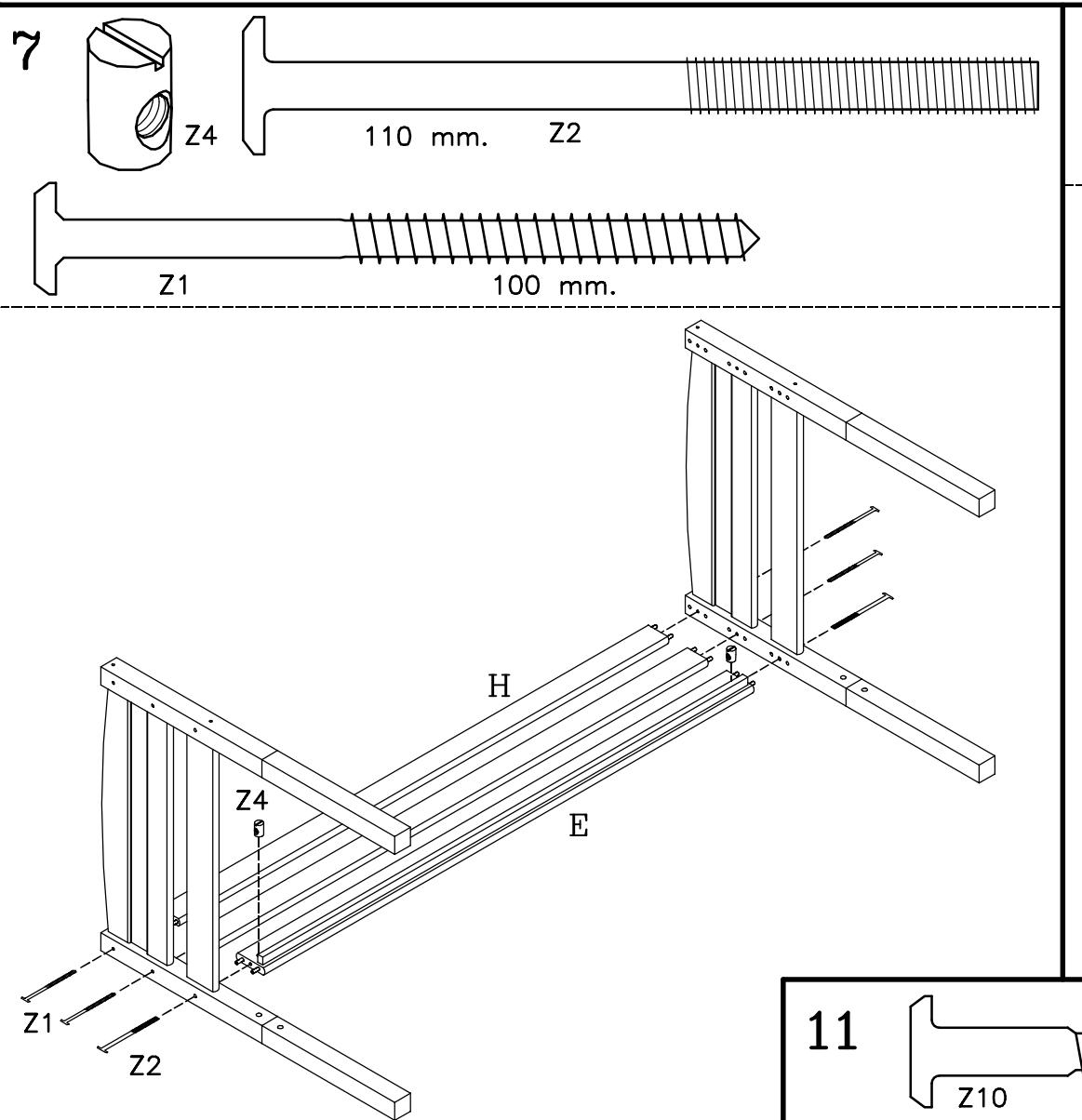
If the leg is loose after assembly, loosen the screw Z12 slightly, until the lower leg can be turned 1 time around clockwise. Then tighten the Z12 screw again.

Indien die Pfosten na montage niet vast genoeg zit, dient u schroef Z12 iets los te draaien, tot de onderste poot 1 keer rechtsom gedraaid kan worden. Daarna kunt u schroef Z12 weer vastschroeven.

Wenn die Pfosten nicht fest genug angezogen sind, muss die Schraube Z12 leicht gelöst werden, bis der untere Pfosten 1 Mal rechts herum gedreht werden kann. Dann muss die Schraube Z12 wieder gespannt werden.

Si les deux montants de pied ne sont pas suffisamment serrés, il convient de desserrer légèrement la vis Z12, jusqu'à pouvoir tourner la partie inférieure du pieds 1 fois dans le sens des aiguilles d'une montre. Ensuite reserrer la vis Z12.





(GB): IMPORTANT, READ CAREFULLY -RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

ASSEMBLY:

Current legislation requires that the bunk bed must be fitted with 4 safety-rails and a ladder or platform for the upper bunk bed.

The bunk bed meets the European EN 747-2012 standards for security and durability.

MATRESS:

This bed is designed to use a mattress size 200 cm long and 90 cm wide. The total thickness must not exceed 21.9 cm. The matress top must not pass the marking on the ladder / the post for the safety-rail.

WARNING:
High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls.

Do not use the bed if any structural part is broken or missing.

Be aware that children can strangle in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung on a bunk bed/high bed.

WARNING:
Children can become trapped between the bed and the wall.

To avoid risk of serious injury the distance between the top safety rail and the wall shall not exceed 75 mm. or shall be more than 230 mm.

MANTENANCE INSTRUCTIONS:

All assembly fastenings should always be tightened properly and that care should be taken that no fittings are loose.

CLEANING:

LACQUERED: Wooden, lacquered and painted as well as laminated surfaces should be wiped over with a cloth and a mild soap.

OILED: Oiled surfaces can be cleaned with soapy water, e.g. brown soap. Wipe with a clean cloth.

To maintain the natural life in the furniture which is provided by the oil treatment, we recommend an oil aftercare of the furniture 1-2 times a year. The colourless natural oil for maintenance of oil-treated furniture is available at your local furniture store.

(NL): BELANGRIJK, ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN ALS NASLAGWERK.

MONTAGE:
De huidige wegevinding eist dat het bovenste bed van een stapelbed voorzien moet zijn van 4 uitvalbeveiligingen en een ladder of platform. Het stapelbed voldoet volledig aan de veiligheidsvoorschriften volgens EN747-2012

WAARSCHUWING:
Dit bed is ontworpen voor het gebruik van een matras met de maten 200 cm lang en 90 cm breed. De totale hoogte van het matras mag 21.9 cm niet overschrijden. De bovenkant van het matras mag niet boven de markering uitkomen zoals aangegeven op de steunen van de uitvalbeveiling.

WAARSCHUWING:
Hoogslapers en de bovenste bedden van een stapelbed zijn niet geschikt voor kinderen onder de 6 jaar wegens het risico op letsel door vallen. Gebruik het bed niet als er één essentieel onderdeel is gebroken of mist. Zorg dat het stapelbed altijd sterk tegen de wand staat. Indien dit niet mogelijk is dan moet de afstand tussen de bovenkant van de uitvalbeveiling en de wand niet meer zijn dan 75mm of het moet groter zijn dan 230 mm.

WAARSCHUWING:
Kinderen kunnen beklemtoond raken tussen het bed en de muur. Om het risico op ernstige verwondingen te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenkant van de uitvalbeveiling en de muur niet groter zijn dan 75 mm of de afstand moet groter zijn dan 230 mm.

ONDERHOUD:
Al het montagemateriaal zal altijd correct vastgedraaid moeten zijn en men dient opmerksam te zijn dat er geen montagemateriaal los zit. Vermijd oplös- en verdunningsmiddelen. Schroeven en moeren regelmatig aandraaien.

(F): IMPORTANT, A CONSERVER ET LIRE ATTENTIVEMENT.

Conforme à la norme européenne EN 747-1 & -2 : 2012 pour la sécurité et la stabilité.

LE MONTAGE:
Conformément à la législation en vigueur, les lits en hauteur doivent comporter 4 barrières de sécurité ainsi qu'une échelle ou une plate-forme pour l'accès. Les lits en hauteur sont conformes à la norme européenne EN 747-2012 pour la sécurité et la stabilité.

MATELAS:
La partie supérieure du matelas ne doit pas dépasser la marque (voir phase X du plan de montage).

Ce lit est conçu pour un matelas 200 x 90 cm.

L'épaisseur totale ne doit pas excéder 21,9 cm. La partie supérieure du matelas ne doit pas dépasser la marque positionnée sur la barrière de sécurité.

ATTENTION:
Les lits hauts et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 ans en raison des chutes qui peuvent entraîner des blessures.
Ne pas utiliser le lit si certaines pièces de la structure sont cassées ou manquantes. A noter que des éléments tels que les cordes, ficelles, hamacs, fils divers, ceintures, lorsqu'ils sont attachés aux lits superposés ou tout autre lit surélévé, peuvent être dangereux à cause d'un risque de strangulation pour l'enfant.

ATTENTION:
L'enfant peut être coincé ou piégé entre le lit et le mur. Afin d'éviter tout risque de blessures sérieuses, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne doit pas dépasser 75 mm ou bien doit être supérieure à 230 mm.

CONSEILS D'ENTRETIEN:
Toutes les fixations doivent être solidement fixées et toutes les vis doivent toujours être bien serrées.

NETTOYAGE:
LAQUÉ: Les surfaces bois, laqués, peintes et laminés peuvent être essuyées avec un chiffon et un savon doux.

HUILE: Des surfaces huilées peuvent être nettoyées avec l'eau savonneuse, par ex. savon de Marseille, et essuyées avec un chiffon propre. Pour maintenir l'aspect naturel du bois, nous vous recommandons de traiter avec une huile d'ameublement 1-2 fois par an. L'huile naturelle sans colorant peut être achetée dans votre magasin de meuble.

(D): WICHTIGER HINWEIS, BITTE SORGFALTIG DURCHLESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

MONTAGE:
Das Obere Bett des Etagenbettes muss laut Gesetz mit 4 Absturzsicherungen und einer Leiter oder Plattform ausgerüstet sein. Das Etagenbett entspricht den europäischen EN 747-2012 Standard für Sicherheit und Haltbarkeit.

MATRATZE:
Dieses Bett ist für Matratzen in 200 cm Länge und 90 cm Breite geeignet. Die maximale Dicke der verwendeten Matratze darf 21,9 cm nicht überschreiten. Die Matratzenoberseite darf nicht über der im Absturzsicherungsposten aufgebrachte Markierung der max. Matratzenhöhe hinausragen.

WARNHINWEIS:
Hochbetten und das obere Bett der Etagenbetten sind nicht geeignet für Kinder unter sechs Jahren, aufgrund der Verletzungsgefahr bei Stürzen. Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile gebrochen sind oder fehlen. Kleine Kinder können sich in Seilen, Füßen, Schnüren, Stricken, Gurten, welche an einem Etagen- oder Hochbett angebracht sind, verfangen und im schlimmsten Fall erhängen.

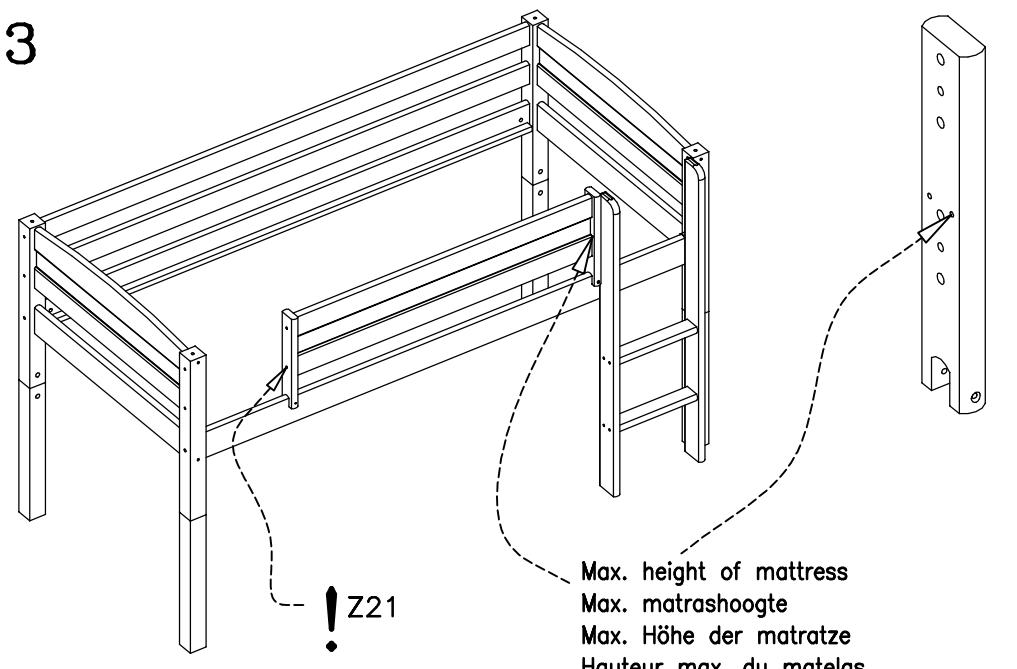
WARNHINWEIS:
Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der Wand höchstens 75 mm betragen, oder der Abstand muss größer als 230 mm sein.

PFLEGEHINWEIS:
Alle Montage-Befestigungen und Schrauben sollten immer richtig angezogen werden und regelmäßig überprüft werden, dass sie sich nicht lockern sind oder sich lösen.

REINIGUNG:
LACKIERTE MöBEL: Lackierte Holzoberflächen können mit einem sauberen Lappen und milde Seifenwasser gereinigt werden.

GEDÜLT MöBEL: Gedült Holzoberflächen können mit einem sauberen Lappen und Seifenwasser, z.B. Schmierseife, gereinigt werden. Um das natürliche Aussehen des Holzes zu bewahren, ist eine Öl-Nachbehandlung vom Möbelstück 1 bis 2 Mal pro Jahr empfehlenswert. Das farblose Öl, für die Nachbehandlung der Möbel, kann in Ihrem Möbelgeschäft gekauft werden.

13



14

